

## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

**431 (V). ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ, ОХВАТЫВАЮЩИЙ ЕГО ПЕРВУЮ И ВТОРУЮ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕССИИ И ЕГО ШЕСТУЮ И СЕДЬМУЮ СЕССИИ**

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению доклад Совета по Опеке, охватывающий его первую и вторую специальные сессии и его шестую и седьмую сессии*<sup>1</sup>;

2. *выражает уверенность в том, что Совет по Опеке будет и впредь в духе сотрудничества эффективно содействовать достижению высоких целей системы по опеке,*

3. *рекомендует Совету по Опеке рассмотреть на его следующей сессии замечания и предложения, сделанные во время обсуждения этого доклада на пятой сессии Генеральной Ассамблеи.*

*316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.*

**432 (V). ОБЩАЯ ПРОЦЕДУРА СОВЕТА ПО ОПЕКЕ**

*Генеральная Ассамблея*

*отмечая увеличение объема работы и продолжительности сессий Совета по Опеке,*

*считая, что для более эффективного выполнения Советом его обязанностей, повидимому, желательнее рассмотреть принятые им методы работы,*

*рекомендует* поэтому Совету по Опеке предпринять пересмотр принятой им общей процедуры, имея в виду замечания и предложения, сделанные во время обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на пятой сессии, и включить отчет о результатах этого пересмотра в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее следующей очередной сессии.

*316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.*

**433 (V). ЕЖЕГОДНЫЕ ДОКЛАДЫ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание, что согласно пункту 2 статьи 85 Устава Совет по Опеке, действующий под руководством Генеральной Ассамблеи, помогает Генеральной Ассамблее в выполнении ее функций в отношении международной системы опеки,*

*принимая во внимание, что согласно пункту 2 статьи 15 Устава Генеральная Ассамблея получает и рассматривает доклады Совета по Опеке,*

*принимая во внимание также, что нынешнее распределение содержания доклада Совета по Опеке Генеральной Ассамблее, которое точно соответствует различным функциям Совета, может быть улучшено,*

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнение № 4.

так чтобы позволить Генеральной Ассамблее составить себе более ясное представление о положении в подопечных территориях,

1. *рекомендует* поэтому Совету по Опеке в своих последующих докладах Генеральной Ассамблее:

а) представлять в различных разделах доклада все рассмотренные Советом по Опеке и имеющие отношение к делу данные, касающиеся политического, экономического и социального положения, а также положения в области образования в каждой подопечной территории, так чтобы в каждом разделе Генеральной Ассамблее представлялся полный отчет о положении в каждой из упомянутых областей;

б) включать в каждый такой раздел замечания, выводы и рекомендации Совета по рассматриваемому вопросу, а также те имеющие отношение к делу замечания его отдельных членов, которые Совет может найти полезными;

с) представлять в каждом случае, в соответствующем разделе отчет относительно того способа, которым управляющая власть проводит в жизнь рекомендации Генеральной Ассамблеи или Совета по Опеке;

д) указывать также в том же разделе свои заключения по поводу того, какие меры были приняты управляющей властью, и по поводу тех мероприятий, которые, по его мнению, должны быть приняты ввиду этих заключений;

е) включать, по мере возможности, карты различных подопечных территорий;

2. *рекомендует* также, чтобы Совет по Опеке, при составлении в будущем своих ежегодных докладов, принимал во внимание документы А/С.4/L.93 и А/С.4/L.94, которые помогут уточнить структуру ежегодных докладов, которая, как Генеральная Ассамблея надеется, будет принята Советом по Опеке.

*316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.*

**434 (V). ОРГАНИЗАЦИЯ И МЕТОДЫ РАБОТЫ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание, что согласно пункту 1 статьи 85 Устава функции Организации Объединенных Наций в отношении соглашений об опеке для всех районов, не отнесенных к числу стратегических, осуществляются Генеральной Ассамблеей,*

*принимая во внимание, что согласно статье 87с Устава Генеральная Ассамблея и находящийся под ее руководством Совет по Опеке уполномочиваются устраивать периодические посещения соответствующих территорий под опекой в согласованные с управляющей властью сроки,*

*отмечая, что выездные миссии Совета по Опеке посетили уже каждую подопечную территорию по одному разу и представили Совету ценные доклады,*

*отмечая*, что эти миссии являются первыми в своем роде и что время, проведенное ими в каждой из подопечных территорий, не позволило им детально изучить некоторые существующие в подопечных территориях проблемы,

*принимая во внимание*, что — поскольку Совет по Опекe обычно изучает возможности улучшения организации и членского состава выездных миссий, равно как и их методов работы — начинающиеся в 1951 г. вторичное посещение подопечных территорий дает возможность снова пересмотреть этот вопрос,

1. *рекомендует* поэтому Совету по Опекe приступить к новому пересмотру, с тем чтобы обеспечить наиболее эффективное осуществление в будущем этой важной функции Генеральной Ассамблеи и Совета по Опекe учитывая при этом замечания и предложения, сделанные при обсуждении этого вопроса Генеральной Ассамблеей на пятой сессии, а также принимая во внимание желательность:

а) достаточно продолжительного пребывания выездных миссий в каждой подопечной территории, чтобы позволить им полностью выполнить свое задание;

б) сокращения числа подопечных территорий, подлежащих посещению одной и той же выездной миссией;

с) обеспечения возможно большей гибкости маршрута каждой выездной миссии;

д) продления срока пребывания миссии без того, чтобы сокращалась частота посещений;

е) дальнейшего включения в круг ведения каждой выездной миссии полномочий по рассмотрению конкретных проблем;

ф) дальнейшего включения в круг ведения каждой выездной миссии полномочий по предварительному рассмотрению на месте, если это представляется необходимым, представленных ей петиций, а также всех тех петиций, рассмотрение которых Совет найдет нужным;

г) назначения членом каждой выездной миссии, по мере возможности, из числа представителей, являющихся членами Совета по Опекe;

h) дачи выездным миссиям директивы о том, чтобы они использовали все представляющиеся возможности для осведомления туземного населения о работе и задачах Международной системы опеки;

2. *предлагает* Совету по Опекe включить отчет о результатах такого пересмотра в свой следующий доклад Генеральной Ассамблее.

316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.

#### 435 (V). РАССМОТРЕНИЕ ПЕТИЦИЙ

*Генеральная Ассамблея, принимая во внимание*, что согласно пункту 1 статьи 85 Устава Организации Объединенных Наций в отношении соглашений об опеке для всех районов, не отнесенных к числу стратегических, осуществляются Генеральной Ассамблеей,

*принимая во внимание*, что согласно статье 87b Устава Генеральная Ассамблея и находящийся под ее руководством Совет по Опекe, при выполнении

своих функций, могут принимать петиции и рассматривать их, консультируясь с управляющей властью,

*принимая во внимание*, что право петиций, принадлежащее к числу основных прав человека, является одним из наиболее важных факторов в функционировании Международной системы опеки и что тщательное рассмотрение петиций является одной из основных обязанностей Совета по опекe,

*принимая во внимание*, что в интересах населения подопечных территорий необходимо и впредь всемерно улучшать процедуру рассмотрения петиций,

*рекомендует* поэтому Совету по Опекe рассмотреть возможность:

а) учредить Специальный комитет по петициям в качестве постоянного комитета, который собирался бы, по мере необходимости, в промежутке между сессиями Совета;

б) предложить управляющим властям представлять, если они этого пожелают, свои соображения о петициях, относящихся к ним, в течение двух месяцев со дня получения ими этих петиций;

с) изучить все другие меры, которые могут улучшить нынешнюю процедуру рассмотрения петиций;

д) предложить управляющим властям ежегодно представлять особую информацию относительно мер, принятых на основании рекомендаций Совета в отношении рассмотренных им петиций, за исключением тех случаев, когда Совет не считает это необходимым.

316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.

#### 436 (V). ИНФОРМАЦИЯ О ПРОВЕДЕНИИ В ЖИЗНЬ ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ И СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ РЕЗОЛЮЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание*, что Генеральная Ассамблея, равно как и Совет по Опекe должны иметь в своем распоряжении информацию о проведении в жизнь принятых этими двумя органами рекомендаций, касающихся вопросов, предусмотренных в главах XII и XIII Устава,

*предлагает* Генеральному Секретарю:

а) составить список этих резолюций, распределив их по содержанию и представив в каждом случае текст резолютивной части документа;

б) доложить Генеральной Ассамблее на шестой сессии о принятых управляющими властями мерах для проведения в жизнь этих резолюций, используя при этом в качестве источников доклады Совета по Опекe;

с) сообщить мотивы, указанные управляющей властью, в тех случаях, когда она не приняла никаких мер по выполнению какой-либо резолюции.

316-е пленарное заседание,  
2 декабря 1950 г.

#### 437 (V). ПРОГРЕСС В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая*, что поощрение прогресса в области образования для населения подопечных территорий необходимо для его постепенного развития и достижения